

Z000613

Obchodné meno: EP ENERGY TRADING, a.s., organizačná zložka
 so sídlom: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, SR
 IČO: 36 682 071
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
 za obdobie: 1. 1. 2013 - 31. 12. 2013
 v: tis. Kč

Spracované v súlade s vyhláškou č. 500/2002 Zb. v znení neskorších predpisov					Súvaha					Obchodná firma alebo iný názov účtovnej jednotky EP ENERGY TRADING, a.s. Sídlo, bydlisko alebo miesto podnikania účtovnej jednotky Klimentská 1216/46 110 02 Praha 1 Czech Republic				
					v plnom rozsahu									
					ke dni 31.12. 2013									
					(v tisícoch CZK)									
					IČ									
27 38 66 43														
označ			AKTÍVA					řad	Bežné účtovné obdobie			Minulé		
a			b					c	Brutto			účet.obdobie		
									1	2	3	4		
			AKTÍVA CELKOM (r. 02 + 03 + 31 + 63)					001	4 774 537	-225 389	4 549 148	4 070 671		
A.			Pohľadávky za upísané vlastné imanie					002						
B.			Dlhodobý majetok (r. 04 + 13 + 23)					003	44 729	-25 508	19 221	22 182		
B.	I.		Dlhodobý nehmotný majetok (r.05 až 12)					004	36 149	-21 071	15 078	15 453		
B.	I.	1	Zriaďovacie náklady					005	252	-252				
		2	Nehmotné výsledky výskumu a vývoja					006						
		3	Softvér					007	35 897	-20 819	15 078	15 129		
		4	Oceniteľné práva					008						
		5	Goodwill					009						
		6	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok					010						
		7	Nedokončený dlhodobý nehmotný majetok					011				324		
		8	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok					012						
B.	II.		Dlhodobý hmotný majetok (r.14 až 22)					013	8 580	-4 437	4 143	5 929		
B.	II.	1	Pozemky					014						
		2	Stavby					015	5 334	-2 836	2 498	3 895		
		3	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí					016	3 246	-1 601	1 645	2 034		
		4	Pestovateľské celky trvalých porastov					017						
		5	Dospelé zvieratá a ich skupiny					018						
		6	Ostatný dlhodobý hmotný majetok					019						
		7	Nedokončený dlhodobý hmotný majetok					020						
		8	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok					021						
		9	Oceňovací rozdiel k nadobudnutému majetku					022						
B.	III.		Dlhodobý finančný majetok (r. 24 až 30)					023				800		
B.	III.	1	Podiely v ovládaných a riadených osobách					024						

	2	Podiely v účtovných jednotkách pod podstatným vplyvom	025				800
	3	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely	026				
	4	Pôžičky a úvery - ovladajúca a riadiaca osoba, podstatný vplyv	027				
	5	Ostatný dlhodobý finančný majetok	028				
	6	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	029				
	7	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	030				
označ	AKTÍVA		řad	Bežné účtovné obdobie			Minulé
a	b	c		Brutto	Korekcia	Netto	úct.obdobie
				1	2	3	4
C.		Obežný majetok (r. 32 + 39 + 48 + 58)	031	4 720 580	-199 881	4 520 699	4 040 320
C. I.		Zásoby (r.33 až 38)	032	5 373		5 373	6 925
C. I.	1	Materiál	033	5 373		5 373	6 925
	2	Nedokončená výroba a polotovary	034				
	3	Výrobky	035				
	4	Mladé a ostatné zvieratá a ich skupiny	036				
	5	Tovar	037				
	6	Poskytnuté preddavky na zásoby	038				
C. II.		Dlhodobé pohľadávky (r. 40 až 47)	039	260 323	-5 968	254 355	205 870
C. II.	1	Pohľadávky z obchodného styku	040				
	2	Pohľadávky - ovladajúca a riadiaca osoba	041				4 801
	3	Pohľadávky - podstatný vplyv	042				
	4	Pohľadávky voči spoločníkom, členom družstva a účastníkom združenia	043				
	5	Dlhodobé poskytnuté preddavky	044	216 692	-5 968	210 724	171 531
	6	Dohadné účty aktívne	045				
	7	Iné pohľadávky	046	24 239		24 239	
	8	Odložená daňová pohľadávka	047	19 392		19 392	29 538
C. III.		Krátkodobé pohľadávky (r. 49 až 57)	048	3 894 899	-193 913	3 700 986	3 513 586
C. III.	1	Pohľadávky z obchodného styku	049	2 731 042	-175 105	2 555 937	2 529 470
	2	Pohľadávky - ovladajúca a riadiaca osoba	050				
	3	Pohľadávky - podstatný vplyv	051				
	4	Pohľadávky voči spoločníkom, členom družstva a účastníkom združenia	052				
	5	Sociálne zabezpečenie a zdravotné poistenia	053				
	6	Štát - daňové pohľadávky	054	162 519		162 519	215 149
	7	Krátkodobé poskytnuté preddavky	055	298 356		298 356	152 880
	8	Dohadné účty aktívne	056	552 624		552 624	494 243
	9	Iné pohľadávky	057	150 358	-18 808	131 550	121 844
C. IV.		Krátkodobý finančný majetok (r. 59 až 62)	058	559 985		559 985	313 939
C. IV.	1	Peniaze	059	79		79	113
	2	Účty v bankách	060	559 906		559 906	313 826
	3	Krátkodobé cenné papiere a podiely	061				

	4	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok	062				
D. I.		Časové rozlíšenie (r. 64 +65+66)	063	9 228		9 228	8 169
D. I.	1	Náklady budúcich období	064	9 228		9 228	8 168
	2	Komplexné náklady budúcich období	065				
	3	Príjmy budúcich období	066				1
označ	PASÍVA			řád	Bežné	Minulé	
a	b		c		obdobie	obdobie	
				5	6		
		PASÍVA CELKOM (r. 68 + 86 + 121)	067	4 549 148		4 070 671	
A.		Vlastné imanie (r. 69 + 73 + 80+83+87)	068	431 261		637 629	
A. I.		Základné imanie (r. 70 +71+72)	069	15 000		15 000	
	1	Základné imanie	070	15 000		15 000	
	2	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (-)	071				
	3	Zmena základného imania	072				
A. II.		Kapitálové fondy (r. 74 až 78)	073	-28 210			
A. II.	1	Emisné ážio	074				
	2	Ostatné kapitálové fondy	075				
	3	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	076	-28 210			
	4	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri premenách spoločností	077				
	5	Rozdiel z ocenenia pri premenách spoločností	078				
	6	Rozdiel z premien spoločností	079				
A. III.		Rezervné fondy, nedeliteľný fond a ostatné fondy zo zisku (r. 81+82)	080	3 116		3 116	
A. III.	1	Zákonný rezervný fond/Nedeliteľný fond	081	3 116		3 116	
	2	Štatutárne a ostatné fondy	082				
A. IV.		Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 84+85)	083	649 900		619 513	
A. IV.	1	Nerozdelený zisk minulých rokov	084	649 900		619 513	
	2	Neuhradená strata minulých rokov	085				
	3	Iný výsledok hospodárenia minulých rokov	086				
A. V.		Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-)	087				
				-208 545			
B.		Cudzie zdroje (r. 89+94+105+117)	088	3 820 033		3 343 999	
B. I.		Rezervy (r. 90 až 93)	089	346		185	
B. I.	1	Rezervy podľa zvláštnych právnych predpisov	090				
	2	Rezerva na dôchodky a podobné záväzky	091				
	3	Rezerva na daň z príjmov	092				
	4	Ostatné rezervy	093	346		185	
B. II.		Dlhodobé záväzky (r. 94 až 103)	094	762 946		440 736	
B. II.	1	Záväzky z obchodného styku	095				
	2	Záväzky - ovládajúca a riadiaca osoba	096	607 780		372 352	
	3	Záväzky - podstatný vplyv	097				
	4	Záväzky voči spoločníkom, členom družstva a účastníkom združenia	098				
	5	Dlhodobé prijaté preddavky	099	142 745		68 384	

	6	Vydané dlhopisy		100		
	7	Dlhodobé zmenky na úhradu		101		
	8	Dohadné účty pasívne		102		
	9	Iné záväzky		103	12 421	
	10	Odložený daňový záväzok		104		
označ	PASÍVA			řád	Bežné	Minulé
a	b			c	obdobie	obdobie
					5	6
B.	III.		Krátkodobé záväzky (r. 106 až 116)	105	3 057 541	2 854 521
B.	III.	1	Záväzky z obchodného styku	106	1 860 629	2 037 989
		2	Záväzky - ovládajúca a riadiaca osoba	107	440 469	188 468
		3	Záväzky - podstatný vplyv	108		
		4	Záväzky voči spoločníkom, členom družstiev a účastníkom združení	109		
		5	Záväzky voči zamestnancom	110	5 638	8 163
		6	Záväzky zo sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	111	2 363	2 696
		7	Štát - daňové záväzky a dotácie	112	9 044	8 085
		8	Krátkodobé prijaté preddavky	113	431 366	455 088
		9	Vydané dlhopisy	114		
		10	Dohadné účty pasívne	115	241 070	145 605
		11	Iné záväzky	116	66 962	8 427
B.	IV.		Bankové úvery a výpomoci (r. 118+119+120)	117		48 557
B.	IV.	1	Bankové úvery dlhodobé	118		
		2	Krátkodobé bankové úvery	119		48 557
		3	Krátkodobé finančné výpomoci	120		
C.	I.		Časové rozlíšenie (r. 122+123)	121	297 054	89 043
C.	I.	1	Výdavky budúcich období	122	297 054	88 993
		2	Výnosy budúcich období	123		50
Právna forma účtovnej jednotky :				akciová spoločnosť		
Predmet podnikania alebo inej činnosti :				kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja		
Dátum zostavenia	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky			Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou		

Spracované v súlade s vyhláškou č. 500/2002 Zb. v znení neskorších predpisov			Výkaz ziskov a strát			Obchodná firma alebo iný názov účtovnej jednotky EP ENERGY TRADING, a s. Sídlo, bydlisko alebo miesto podnikania účtovnej jednotky Klimentská 1216/46 110 02 Praha 1 Czech Republic		
			druhovú členenie					
			za rok končiaci 31. decembrom 2013					
			(v tisícoch Kč)					
			IČ 27 38 66 43					
Označenie			TEXT			Číslo	Skutočnosť v účtovnom obd.	
a			b			riadku	bežnom	minulom
						c	1	2
I.			Tržby z predaja tovaru			01	22 127 076	
A.			Náklady vynaložené na predaný tovar			02	21 890 234	
+			Obchodná marža (r. 01-02)			03	236 841	
II.			Výroba (r. 05+06+07)			04	81 531	
	II.	1	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb			05	81 531	
			2 Zmena stavu zásob vlastnou činnosťou			06		
			3 Aktivácia			07		
B.			Výrobná spotreba (r. 09+10)			08	100 994	
B.			1 Spotreba materiálu a energie			09	3 429	
B.			2 Služby			10	97 565	
+			Pridaná hodnota (r. 03+04-08)			11	217 378	
C.			Osobné náklady (r. 13 až 16)			12	53 727	
C.			1 Mzdové náklady			13	38 775	
C.			2 Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva			14	1 620	
C.			3 Náklady na sociálne zabezpečenie a zdravotné poistenie			15	12 580	
C.			4 Sociálne náklady			16	752	
D.			Dane a poplatky			17	1 234	
E.			Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku			18	13 721	
III.			Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (r. 20+21)			19	140	
	III.	1	Tržby z predaja dlhodobého majetku			20	140	
		2	Tržby z predaja materiálu			21		
F.			Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu (r. 23+24)			22		
F.			1 Zostatková cena predaného dlhodobého majetku			23		
F.			2 Predaný materiál			24		
G.			Zmena stavu rezerv a opravných položiek v prevádzkovej oblasti a komplexných nákladov budúcich období			25	136 504	
IV.			Ostatné prevádzkové výnosy			26	18 512	
H.			Ostatné prevádzkové náklady			27	44 020	
V.			Prevod prevádzkových výnosov			28		
I.			Prevod prevádzkových nákladov			29		
*			Prevádzkový výsledok hospodárenia			30	-13 176	
			/(r.11-12-17-18+19-22-25+26-27+(-28)-(-29)/					

Označenie	TEXT	Číslo riadku	Skutočnosť v účtovnom obd.	
			bežnom	minulom
a	b	c	1	2
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	31	5 476	
J.	Predané cenné papiere a podiely	32	800	
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (r. 34 + 35 + 36)	33		
VII.	1 Výnosy z podielu v ovládaných a riadených osobách a v účtovných jednotkách pod podstatným vplyvom	34		
VII.	2 Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov	35		
VII.	3 Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku	36		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	37		
K.	Náklady na finančný majetok	38		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a derivatov	39	226 689	
L.	Náklady z precenenia cenných papierov a derivatov	40	345 162	
M.	Zmena stavu rezerv a opravných položiek vo finančnej oblasti	41		
X.	Výnosové úroky	42	861	
N.	Nákladové úroky	43	45 834	
XI.	Ostatné finančné výnosy	44	376 580	
O.	Ostatné finančné náklady	45	400 422	
XII.	Prevod finančných výnosov	46		
P.	Prevod finančných nákladov	47		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	48		
	/(r.31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45-(-46)+(-47))/		-182 612	
Q.	Daň z príjmov z bežnej činnosti (r. 50 + 51)	49	12 767	
Q.	1 -splatná	50	3 124	
Q.	2 -odložená	51	9 633	
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (r. 30 + 48 - 49)	52	-208 545	
XIII.	Mimoriadne výnosy	53		
R.	Mimoriadne náklady	54		
S.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (r. 56 + 57)	55		
S.	1 -splatná	56		
S.	2 -odložená	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti (r. 53 - 54 - 55)	58		
T.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/-)	59		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) (r. 52 + 58 - 59)	60	-208 545	
****	Výsledok hospodárenia pred zdanením (+/-) (r. 30 + 48 + 53 - 54)	61	-195 788	
Dátum zostavenia	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou		

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:**Správa audítora obsahuje:** Nepodmienенý názor audítora**Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:**

EP ENERGY TRADING, a.s., organizačná zložka so sídlom: Bratislava, Pribinova 25, PSČ 811 09, IČO: 36 682 071, zverejňuje neúplnú účtovnú závierku spoločnosti EP ENERGY TRADING, a.s., so sídlom Praha 1, Klimentská 1216/46, PSČ 110 02, Česká republika, IČ: 27386643 za kalendárny rok 2013 (v tis. Kč)

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.epet.cz